

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Ἐπὶ τῆς κυρώσεως τῆς Μακροπρόθεσμου Συμφωνίας Ἐμπορικῆς, Οἰκονομικῆς, Βιομηχανικῆς καὶ Τεχνικῆς Συνεργασίας μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας, ὑπογραφείσης ἐν Βαρσοβίᾳ τὴν 4ην Νοεμβρίου 1975.

Πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων

1. Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς εὐρύθμου συνεχίσεως τῶν ἐμπορικῶν ἡμῶν συναλλαγῶν ὡς καὶ τῆς διευρύνσεως τῆς συνεργασίας εἰς τὸν οἰκονομικόν, βιομηχανικὸν καὶ τεχνικὸν τομέα μετὰ τῆς Πολωνίας, τὴν 4ην Νοεμβρίου 1975 ὑπεγράφη ἐν Βαρσοβίᾳ Μακροπρόθεσμος Συμφωνία Ἐμπορικῆς, Οἰκονομικῆς, Βιομηχανικῆς καὶ Τεχνικῆς Συνεργασίας μετὰ τῆς χώρας ταύτης, δετοῦς ἰσχύος.

2. Ἡ ἐν λόγῳ Συμφωνία, ἥτις ἀντικαθιστᾷ τὴν προϋσάσαν Μακροπρόθεσμον Ἐμπορικὴν Συμφωνίαν τῆς 18ης Ἰανουαρίου 1973, τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1976 καὶ λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1980.

3. Ὡσαύτως, ὁμοῦ μετὰ τῆς ὡς ἄνω Συμφωνίας Ἐμπορικῆς, Οἰκονομικῆς, Βιομηχανικῆς καὶ Τεχνικῆς Συνεργασίας, ὑπεγράφη καὶ πρόσθετον Πρωτόκολλον, δι' οὗ ρυθμίζονται εἰδικώτερον αἱ Ἑλληνο-Πολωνικαὶ ἀνταλλαγαὶ κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας, ἥτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1976 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1976.

Εἰς τὸ ὡς ἄνω Πρωτόκολλον ἐπισυνάπτονται δύο πίνακες :

α) Ὁ πίναξ G/1976, ὅστις περιλαμβάνει τὰ πρὸς Πολωνίαν ἐξαχθησόμενα Ἑλληνικὰ προϊόντα καὶ

β) Ὁ πίναξ P/1976, ὅστις περιλαμβάνει ποσοτώσεις δι' ὀρισμένα ἐκ τῶν Πολωνικῶν ἐμπορευμάτων, τῶν ὁποίων ἡ εἰσαγωγή τελεῖ ὑπὸ προηγουμένην ἄδειαν εἰσαγωγῆς, ἐνῶ διὰ τὰ λοιπὰ Πολωνικὰ ἐμπορεύματα ἐφαρμόζονται αἱ γενικῶς ἰσχύουσαι διατάξεις περὶ εἰσαγωγῶν.

4. Συναφῶς πρὸς τὰ ἀνωτέρω ὑπεγράφησαν καὶ αἱ ἀκόλουθοι τρεῖς ἐπιστολαί :

α) Περὶ ἐνδεχομένης εἰσαγωγῆς σακχάρους ἐκ Πολωνίας.

β) Περὶ μονομεροῦς Ἑλληνικῆς δηλώσεως ὡς πρὸς τὰς ἐξαχτέας ποσότητας Ἑλληνικῶν καπνῶν ποικιλιῶν Μπασμάς καὶ Κατερίνης.

γ) Περὶ ἀντικαταστάσεως τῶν ἀρθρῶν 2 καὶ 4 τῆς ἰσχύουσας Ἑλληνο-Πολωνικῆς Συμφωνίας Πληρωμῶν τῆς 8.11.1960.

δ. Τὴν κύρωσιν τῶν ὡς ἄνω Συμφωνιῶν ὡς καὶ τοῦ Ἐμπορικῶς Πρωτοκόλλου σκαπεῖ τὸ ὑπαβαλλόμενον πρὸς κύρωσιν σχέδιον Νόμου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Ἰουλίου 1976

Οἱ Ὑπουργοί

Συν/σμοῦ καὶ Πρωθυπουργοῦ
Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ
Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν
ΚΩΝ. ΤΡΥΠΑΝΗΣ
Βιομηχανίας
Κ. ΚΟΝΟΦΑΓΟΣ

Ἐξωτερικῶν
ΔΗΜ. ΜΠΙΤΣΙΟΣ
Γεωργίας
ΙΠΠ. ΙΟΥΡΔΑΝΟΓΛΟΥ
Ἐμπορίου
Ι. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

Περὶ κυρώσεως τῆς ἐν Βαρσοβίᾳ τὴν 4ην Νοεμβρίου 1975 ὑπογραφείσης Συμφωνίας, μεταξύ τῶν Κυβερνήσεων τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας, ἀφορώσης εἰς τὰς ἐμπορικὰς ἀνταλλαγὰς καὶ εἰς τὴν οἰκονομικὴν, βιομηχανικὴν καὶ τεχνικὴν συνεργασίαν μετὰ τοῦ προσθέτου Πρωτοκόλλου αὐτῆς ὡς καὶ τῶν ἀνταλλαγείσων ἐπιστολῶν.

Ἄρθρον πρῶτον.

Κυροῦνται καὶ ἔχουν ἰσχύϊν νόμου ἡ ἐν Βαρσοβίᾳ τὴν 4ην Νοεμβρίου 1975 ὑπογραφείσα Μακροπρόθεσμος Συμφωνία μεταξύ τῶν Κυβερνήσεων τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας, ἀφορῶσα εἰς τὰς ἐμπορικὰς ἀνταλλαγὰς καὶ εἰς τὴν οἰκονομικὴν βιομηχανικὴν καὶ τεχνικὴν Συνεργασίαν μετὰ τοῦ προσθέτου Πρωτοκόλλου αὐτῆς ὡς καὶ τῶν ἀνταλλαγείσων ἐπιστολῶν τῶν ὁποίων τὰ κείμενα ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν γαλλικὴν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἔχουν ὡς ἔπεται :